¡VIVA LA FEDERACION!

LA GACETA MERCANTIL

DIARIO COMERCIAL POLITICO Y LITERARIO.

AÑOS 18 de su publicacion. BUENOS AIRES, MARTES 17 DE AGOSTO DE 1841. 5,398.

¡Viva la Federacion!

Se desea dar á medias

UNA majada de 4,000 y mas lanares de buena clase: el que quiera encargarse de ella, puede ver al encargado en la calle Reconquista No. 107. a16—tfs

Aviso á los herreros.

EN la calle de la Esmeralda núm. 74 se acaba de recibir una partida general de fierro, chapas y arcos de barril: se vende por mayor y menor al gusto del comprador. Se venden tambien como cien fanegas de cal de la Bajada, el todo á precio moderado.

a16—15pd2.

Se vende

LA casa No. 59 en la calle de las Piedras de San Juan media cuadra para el Retiro: en la misma se encontrará con quien trata.

a16 6p.

¡Viva la Federacion!

Aviso.

Se vende la casa situada en la calle de Corrientes No. 89, tiene catorce piezas y sus correspondientes oficinas; el que se interese en su compra podrá tratar con su dueño que habita en la misma cara.

a16—3p

Aviso.

SE vende una estufa de patente con caño: en la calle de la Independencia número 201 darán razon

a16 3p.

Notice.

To Masters of vessels and others.

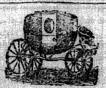
MRS. Lock has the honor to inform the masters of vessels and other persons, that she has removed her Boarding house from No. 11 calle de Corrientes to calle del 25 de Mayo No. 58, where gentlemen can be accomodated with comfortable board & lodging or board alone.

a16—3c

Aviso.

ACABA de recibirse de Norte América una cantidad de sillas finas asiento de esterilla y se venden encajonadas ó armadas á gusto de los compradores; tambien un buen surtido de pino de l. Rusi. En el hueco de maderas que fué del Sr. Berga a calle de Corrientes No. 154.

a16—3c



Carruaje en venta.

UN coche de cuatro asientos que acaba de desembarcarse de un buque venido de Boston muy elegantemente fabricado y en todo completo, se venderá con equidad á un precio que cobra la factura: ocúrrase á—

Zimmermann, Frazier y Ca.
Reconquista No. 69.

Balanzas de patente americanas.

ACABAN de desembarcarse de la barca americana *Cuba*, unos pocos y están de venta en casa de—

Zimmermann, Fraziez y Ca.,
Reconquista No. 69.

a16

¡Viva la Federacion!

Ranchos, Agosto 3 de 1841.........
Año 32 de la Libertad, 26 de la Indep y 12 de la Confederacion Argentina...

El Juez de Paz y Comisario, al los Sres. de la Comision Administradora del Hospital de Hombres.

El Juez de Paz que firma tiene la honra de dirigirse á los Sres. de la Comision Administradora del Hospital de Hombre adjuntandoles, por conducto del Teniente Alcalde D. José Molina, la cantidad de seiscientos noventa pesos moneda corriente, con una relacion de los individuos de esta seccion que han donado voluntariamente á beneficio de los enfermos del Hospital al cargo de Vds.

Dios guarde á los Sres. de la Comision muchos años.

Benjamin Garcia

¡Viva La Federacion!

Lista de los individuos vecinos de este Partido de Ranchos, que han donado á beneficio del Hospital de Hombres de la capital de Buenos Ayres.

D. Benjamin Garcia, Juez de Paz	50
Juan Casal, Alcalde	50
Cayetano Peña	50
Mariano Aguiar	20
José Molina, Teniente Alcalde	10
Juan Ludlam	50
Francisco Génova	50
Tomas de Basaldua	5
Justo Belazques	5
Fernando Fillon	20
Micaela Córdoba	5
Eugenio Llebus	20
Manuel Murrieta	5
Josefa Génova	20
Blas Arista	5
Teresa Montes	10
Agustina Génova	5
Isidora Miranda de Rivero	10
Francisca Duarte	50
Leandro Nuñez	10
Luisa Ugarteche	10
Isidoro Paiz	10
Pedro Rodriguez Bargas	5
Mariano de la Torre	20
Rufino Martinez	20
Francisco Herrera	10
Antonio Callejas	20
Lorenzo Lastra	5
Julian Ramos	1
Estevan Villanueva	5
Gavina San Miguel	2
Fernando Garcia	25
Manuela Prado de Garcia	10
José Prado	5
Juan Prado	5
Guillermo Lopez	10
Pedro Sheridan	50
Roberto Icamnah	10
Juan Peralta	1
Mariano Dominguez	10
Gregorio Paniaga	1
Pedro Pabon	5
Suma	690

Ranchos, Agosto 3 de 1841.
Benjamin Garcia.

¡Viva la Federacion!

Buenos Aires, Agosto 4 de 1841.......
Año 32 de la Libertad, 26 de la Idepend. y 12 de la Confederacion Argentina....

La Comision Administradora del Hospital General de Hombres, al Señor Juez de Paz y Comisario de Ranchos, D. Benjamin Garcia.

La Comision Administradora que subscribe tiene el placer de avisar que ha recibido la nota del Señor Juez de Paz, con los seiscientos noventa pesos, fecha 3 del corriente, que han donado por una vez los vecinos de ese Partido, para subvenir á las necesidades de los pobres enfermos de este Hospital.

Le es es muy lisongero á la Comision dar al Señor Juez de Paz y los Señores vecinos contenidos en la relacion que acompaña, las mas expresivas gracias por los nobles y filantrópicos sentimientos que les animan, en favor de este establecimiento de caridad.

Dios guarde al Señor Juez y Comisario del Partido de Ranchos muchos años.

Justo Garcia Valdez.—Marcelino Gonzalez.—Manuel Murrieta.—Francisco del Sar.—José Ravaza.—Felix Constanzó.

Aviso

Guillermo Davis, maestro de baile Norte Americano, tiene el honor de anunciar al público que ha abierto una escuela de baile en la calle de Cangallo núm. 173, donde enseña toda clase de baile, con las figuras de ultima moda, pues es recien llegado de Inglaterra, Francia, y los Estados Unidos, donde se ha impuesto de todas las novedades en su arte: los padres de familia que gusten confiarle la enseñanza de sus hijos, se serviran mandarlos á dicha casa á las 6 de la tarde todos los dias, menos los Lunes.

Los Domingos dará lecciones desde las 10 de la mañana hasta la 1: tambien asistirá en las casas particulares para dar lecciones a las Sras. y señores que gusten ocuparle.

Sus precios son los siguientes—

Lecciones en las casas particulares á las niñas de 6 años para abajo 20 pesos por 16 lecciones; a las pesonas mayores de 6 años 30 pesos por cada pieza que aprendan: las personas que gusten asistir a su casa y quieran aprender pagaran 2 pesos por la visita y bailaran lo que gusten: los que aprendan pagaran 15 pesos al mes.

Igualmente ofrece á los maestros y maestras de escuelas dar lecciones por 10 pesos al mes, poniendo todo empeño en el adelanto de los discipulos, dando 12 lecciones.

a14—1mc

AVISO INTERESANTE A LOS

PLATEROS

EN la antigua y acreditada torneria calle de la Esmeralda núm. 52 se tornean metales de todas clases del mejor gusto y con la mayor prontitud.

a5—10p

Aviso.

RAFAEL HALL tiene el honor de avisar á sus parroquianos y al público en general q'ha trasladado su Barberia y Peluqueria de la calle de la Paz No. 67 á la de Balcarce No. 373, donde las personas que gusten ocuparlo se servirán mandarle avisar seguros de que serán servidos con puntualidad. a13—3p

CASA En venta.

DE Monserrat cuadra y media para el campo, dando vuelta para la calle de Santiago del Estero, frente al número 109: tiene 35 varas de fondo y ocho de frente; 4 piezas, pozo de balde. En la misma casa se tratará, ó en esta imprenta daran razon

a5—tfs

La quimica

DEMOSTRADA en 26 lecciones que contienen, la esposicion de las teorias de esta ciencia puestas al alcance de todos, y en cada leccion los ensayos quimicos y las aplicaciones á las artes correspondientes, traducida de la nona edicion inglesa por un americano discipulo de Mr. *Thenar*. Libreria de la Independencia calle de Representantes No. 60.

LA
Libertad de los Mares,
Ó EL
Gobierno Ingles Descubierto.

TRADUCIDO del frances al castellano por Carlos le Brun, en la Libreria de la Independencia calle de Representantes número 60.

Papel dorado

Superfino para cartas y azulado, sin ser dorado: en la libreria de la Independencia calle de Representantes No. 60.

Papel de lija

Superior para limpiar cuchillos y armas: en la libreria de la Independencia, calle de Representantes núm. 60.

a12—tfs

Aviso.
INTERESANTE.

SE vende unas cabezadas de plata trensadas de mucho gusto, fiador y manea enchapadas, un rebenque de gusto con dos armas y otras piezas; un par pistolas de batirse superioras de bronce con pistoleras lindas: tanbien se vende un sable de oficial. Todo muy barato por estar su dueño enfermo.

En la calle de la Universidad número 175 darán razon.

a 13 3s

¡Viva la Federacion!

Ojo ojo ojo.

Se vende la casa quinta en Barracas al llegar al rio la última, con buenas piezas y un famosa terreno: el que se interese puede verse en casa del finado Pedro Perez, donde eran los corrales viejos del alto, ó en la calle de las Piedras No. 169, que encontrará con quien tratar, é imponerse de todo. a13 4p.

PARA
Rio de Janeiro

Saldrá para dicho destino el dia 20 del corriente el muy velero bergantin brasilero *Saudade do Sul*: los Sres. que gusten ir de pasage (para los cuales tiene buenas comodidades, y buen trato de parte de su capitan) ocurran al almacen calle de la Universidad núm. 103.

a14—6c

Aviso.

SE necesita una criada para la cocina, y otra para el servicio de adentro: presentando buenas recomendaciones tendran un buen sueldo, ocurriendo á la calle del Perú núm. 190.

a14—3p

Plantas de naranjas

SE venden en la quinta de D. Andres Thorndike, á espaldas de la Recoleta, sobre el Rio, siendo Agosto y Setiembre el mejor tiempo para su trasplanto: se puede escoger entre 5 á 6 mil plantas de 3 hasta 12 años, de 10 pesos á 200 pesos cada una. j22—2m*

Ballast.

ABOUT 60 tons of ballast is wanted by the American ship Tuscany, in the outer roads. Any Captain or other person having to dispose of some, will confer a favor by treating with Capt. Spencer, on board said ship, or with

Zimmermann, Frazier & Co
a7 tfs.

CAJONES de Cigarros Paraguayos.

YERBA paraguaya y tabaco de superior calidad, se encontrará en la calle de Potosí número 109 y 111, del Mercado media cuadra para el campo.

¡Viva la Federacion!

En venta

UN terreno para chacra lindero á la conocida por de Cacero, se compone de 300 varas de frente y 2,000 de fondo, y á mas con bañado. Quien se interese en la compra, ocurra á la casa de martillo de J. J. Arriola, calle de la Reconquista No. 14.

MOLINOS

TRIGO U OTROS GRANOS

EN la casa de D. Thomas Gowland y Ca, calle de la Reconquista núm. 107 se han recibido unos pocos molinos de nueva invencion para el uso de las casas de campo, estancias y casas de familia &a. &. Esta máquina tiene la excelencia que un hombre solo puede moler en tres horas una cuartilla de trigo y al mismo tiempo hacer la separacion de las clases de harina, semita y afrecho; puede servir para otro cualquier grano.

j21—tfs

AVISO IMPORTANTE
á los dueños de obras y carpinteros.

EN la calle de Arenales número 9, del Jardin del Sr. Analla dos y media cuadras para el rio, hay de venta lo siguiente:—

Tirantes, alfagias y vigas del Brasil.

Palmas negras.

Lapacho aserrado para rayos de rueda.

Trozos de id. de 8 á 12 varas.

Pino de dos y media pulgadas.

Tirantes de mundey.

Vigas id. id.

Y otras varias maderas, las que se darán á precio equitativo por mayor ó menor. j22 1mc

¡Viva la Federacion!

EL habilitado de viudas del Monte Pio-Militar, hace presente que tiene en su poder el haber del mes de Julio, por lo que podrán ocurrir á percibirlo hoy Miercoles 11 de Agosto de 1841.

a11—6c *Ramiro.*

SE ALQUILA

En la calle de Tacuari frente á la cruz de San Juan: un almacen propio para deposito de frutos del pais, ó efectos de ultramar: el que se interese ocurra á la calle de Potosí numero 173.

a5—15c

IMPRENTA LITOGRAFICA DE
Las Artes.

QUEDA abierto este establecimiento desde el 1.° de Junio de 1841; en la calle de Cangallo No. 37.

a13—1mc

Papel dorado

Entrefino para cartas y azulado, sin ser dorado: en la libreria de la Independencia calle de Representantes núm. 60.

Limitas de acero fino

PARA componer las uñas y desarrojar los callos: en la libreria de la Independencia calle de Representantes núm. 60.

Flores.

En la Quinta de Eduardo Holmberg en las inmediaciones de la Polvora de Cueli, se venden plantas injertadas ya frutales de naranjos, limeros, cidros torongeros, perales, manzanos y de frutas de carozos de todas clases.

Tambien hay plantas de adorno.

Las personas que quisieran cerciorarse de las infinitas variedades de las frutas pueden ver el Catálogo de dichas plantas de la calle del Parque No. 33. Las plantas de la familia de naranjos serán entregadas como igualmente otras plantas finas de modo á no perderse aunque queden algunos meses sin ponerse en tierra. j2—2m d8.

MAPA
DE LAS
PROVINCIAS UNIDAS
DEL
Rio de la Plata

DE las Repúblicas, por Her- [illegible] y Plano Topográfico de la Ciudad de Buenos Aires.

Se hallan en la Libreria de la Independencia, calle de Representantes número 60.

Se vende

Una casa en la Guardia de Lujan, situada en el mejor parage del Pueblo, con las mejores comodidades para todo negocio. El que se interese ocurra á la calle de la Victoria No. 354 ó en el mismo destino. a12—3p

¡Viva la Federacion!

SE necesitan dos mozos uno para el obrador de una confiteria, y otro para el mostrador de dicha; las personas que quieran colocarse ocurran al café Argentino frente al Colegio.

a12—3p.

PARA
Montevideo

SALDRA á mediados de la semana presente el muy velero bergantin brasilero LUISA, admite carga y pasageros: para ellos tiene excelentes comodidades y á quienes se les ofrece dar el mejor trato posible. Ocúrrase a sus consignatarios—

Antonini Hermanos y Ca.
Belgrano No. 30.

a12 tfs.

¡Viva la Federacion!

Aviso.

SE venden tejas y ladrillos, cal de la Bajada, polvo de ladrillo, palmas, tirantes de urunday, una carretilla de á caballo, madera de algarrobo, postes de ñandubay, una carreta de media carga euvantada, un terreno sito del Parque 8 cuadras para el campo de 60 varas de frente y 80 de fondo, una casa con dos piezas con 40 varas de frente y 150 de fondo, sita del Parque 6 cuadras para el campo.

Tambien se vende una capa y una levita de paño, una pistola de dos tiros, como 2 varas paño grana. Por todo ocúrrase calle de la Catedral No. 132. a13 6p.

REVISTA
DE
Periódicos Extrangeros.

FRANCIA.

El Secretario de D. Carlos acaba de dirigir la siguiente circular à los refugiados españoles en Francia—

"El Rey nuestro Señor. que conserva grabada en su corazon la memoria de todos los servicios rendidos por sus fieles defensores, de la sangre que han derramado en su obsequio, y de los sacrificios de todo género que han hecho en sosten de sus légitimos derechos, considerando que se acerca la época en que el gobierno frances se propone retirar los suplementos que les habia acordado como á refugiados, y no queriendo que se expongan á padecer por mas tiempo por su causa, me ha encargado preveniros que los deja á todos en libertad para obrar segun los dictados de su corazon, y aprovecharse de los medios de subsistencia que puedan procurarse. Por mandado del Rey os dirijo esta comunicacion para vuestro gobierno, y á fin de que hagais conocer las intenciones de S. M. á todos los españoles redidentes en ese pueblo—Bourges, Mayo 16 de 1841.

"José Gomaretz"

Descripcion de la espada que la municipalidad de la capital de Francia ha regalado al conde de Paris.

La espada del conde de Paris es de una mediana longitud, muy sencilla à primera vista á pesar de la belleza de los adornos y muy ligera aun cuando es un arma de gran lujo y valor. Toda ella es de acero cincelado, y los adornos de oro y piedras preciosas. Al remate del puño se ve una corona real sostenida por cuatro genios, y su base está apoyada en dos figurines sentados en la concha, entre los cuales se ve un leon acostado. Cada uno de los costados del puño está adornado con una figura representando la fuerza y la prudencia.

Al rededor de la guardia y apoyada en la base del puño se ve una serpiente de oro enroscada, y en medio los tres colores nacionales figurados por un diamante, un rubí y un záfiro, encima de los cuales sehalla un gallo

En la cazoleta entre el puño y la hoja se encuentra representado el conde de Paris dormido en su [illegible] de la ciudad de Paris bajo la guardia de la fortuna con esta inscripcion: *Dieu le conduirá!*

En el lado derecho de la hoja se lee: *Au comte de Paris, sa ville natale*, 24 *aout* 1838. Mas bajo sobre un medallon de oro el leon de la guerra desencadenado en ademan de lanzarse sobre el espacio: una porcion de figurines cincelados representando un carro, hombres que combaten, otros que transportan heridos, mugeres huyendo y ofrendas en el altar de la paz.

Urbs dedit patriæ prosit es la inscripcion grabada en el lado izquierdo de la hoja, que concluye en punta aguda.

La baina lleva en su parte superior la cifra del conde de Paris, compuesta de tres letras L. F. A. (Louis Philippe Albert), y á su estremidad una cabeza sobre esmalte damasquino. El gancho está formado por un genio que tiene un escudo, sobre el cual hay escrita la palabra *Patriæ*. A la izquierda y derecha, en toda la estacion de ambos costados, están cincelados atributos guerreros y pacificos, genios coronados, instrumentos agrícolas, cascos, espadas, una paleta, un compás, la encina y olivo, espigas de trigo y racimos de uvas. Todos estos atributos estáa coronados por dos genios de pié, representando la Abundancia y la Victoria.

Segun las intenciones del ayuntamiento, el sentido alegórico de las diferentes partes de la espada es el siguiente: El puño significa la Prudencia, la hoja está consagrada á la Guerra, y la baina lleva los emblemas de la Victoria y de la Paz.

La *Presse* hace la siguiente descripcion de la capilla donde están depositados los restos del Emperador Napoleon.

"Aunque la noticia de aberse habierto la capilla donde está el sepulcro del emperador no es aun muy pública, y que el tiempo que hace no convida al paseo, hubo ayer grande afluencia de gentes en la iglesia de los inválidos y entre ellas muchos guardias nacionales.

"La capilla de San Gerónimo está colgada de paño color violeta sembrado de estrellas de oro; las columnas tambien cubierto de oro están adornadas con flores turcas. En derredor de la colgadura corre un cordon de coronas de laurel y cipres entrelazadas con siempre-vivas y colocadas sobre la letra N de oro. Tambienha y muchos escudos en los que están inscritos los nombres de las principales batallas mezclados con las armas romanas y del imperio. Mas abajo y entre las columnas aparecen unas magníficas urnas fúnebres las cuales penden de coronas de siempre-vivas.

"En la puerta hacen centinela dos soldados inválidos armados de lanza con lazos tricolores. Cubre la entrada un gran paño color violeta con grandes franjas de plata, levantado en pabellones para dejar ver lo interior de la capilla separada por una reja de un vistoso trabajo. A los costados se ven banderas tricolores marcando en letras de oro los nombres de las principales victorias, y por último un gran medallon con las armas imperiales."

(Temps.)

LITERATURA.

EXAMEN ANALITICO DE LAS OBRAS DE MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA.

Estudió Cervantes la gramática y letras humanas con el erudito maestro Juan Lopez de Hoyos, sacerdote respetable, natural de Madrid, y fué uno de sus discipulos mas aventajados. En las exequias que celebró la Villa á 24 de Octubre de 1568 por la reina Doña Isabel de Valois, fué encargado dicho Juan Lopez por el ayuntamiento, de la traza y composicion de las historias, alegorias, geroglíficos y letras que se habian de colocar en la iglesia de las Descalzas reales, en cuyas composicio nes quiso tambien que se ejercitasen sus discipulos. Cervantes compuso entonces un soneto, cuatro redondillas en que usando de colores retóricos se apostrofa á la difunta reina, una copla castellana pintando la presteza con que fué arrebada por la muerte, y una elegia en tercetos compuesta en nombre de todo el estudio con elegante estilo y delicados conceptos (á juicio de su maestro) dirigida al Cardenal D. Diego de Espinosa, presidente del consejo é Inquisidor general.

El aplauso de estos primeros ensayos de su aplicacion, el ejemplo de los poetas de su tiempo, y su concurrencia al teatro, pudieron decidir su inclinacion hácia la poesia dramática, en que hizo despues tantas mejoras y reformas, y alentarle á la composicion de la *Filena*, especie de poema pastoral, de algunos sonetos, rimas y romances de que hizo memoria en su *Viaje al Parnaso*, y que le adquirieron el renombre de buen poeta que ya tenia antes de su cautiverio entre los mas célebres de la nacion. En el exámen de las obras de Cervantes, empezaremos por su

POESIA Y TEATRO.

Como la poesia es generalmente el fruto del vigor y lozania de la imaginacion y de la vivacidad y energia de las pasiones, y estas facultades se manifiestan y ejercitan en el hombre antes que la razon, de ahí nace aquella propension imperiosa que le conduce en los primeros años de su vida á expresar los efectos de su corazon y las dulzuras del amor, con una armonia y delicadeza que deleita y conmueve al mismo tiempo. En apoyo de esta verdad se nos presenta el ejemplo de tantos poetas que antes de cultivar su ingenio con el conocimiento de las ciencias, y aun con los principios elementales de la literatura, se entregaron á componer los versos que los dictaba su fantasia ó su corazon apasionado. Ovidio, Lope de Vega y Cervantes fueron [illegible] número: casi desde la cuna empezaron á versificar, y por lo respectivo al último fué tan anticipada su inclinacion á este estéril aunque encantador ejercicio, que queriendo disculparse en el prólogo de la Galatea de haber escrito esta novela y de atreverse a publicarla, se explica asi: *para lo cual puedo alegar por mi parte la inclinacion que á la poesía siempre he tenido, y la edad que habiendo apenas salido de los límites de la juventud, parece que da licencia á semejantes ocupaciones*; y muchos años despues, suponiendo que hablaba con Apolo en el capitulo VI del Viage al Parnaso, le dice;

> Desde mis tiernos años amé el arte
> Dulce de la agradable poesía,
> Y en ella procuré siempre agradarte.

Constanos igualmente por su propia confesion su asistencia al teatro en edad tan tierna que aun no podia formar juicio seguro de la bondad de los versos de Lope de Rueda, sin embargo de que los conservaba en su memoria, y los recitaba y repetia despues como lo hizo en una de sus comedias. Todas estas causas reunidas, y el aplauso y celebridad con que se leian en aquel tiempo los romanceros, y poesias y novelas amatorias, arrastraron el ánimo de Cervantes, haciendole preferir el atractivo y gracia de las musas á otros estudios que le hubieran proporcionado una subsistencia mas cómoda y segura.

Ademas de los versos que publicó su maestro Juan Lopez de Hoyos, compuso otras varias poesias sueltas segun asegura en el expresado *Viaje*.

> Yo he compuesto *romances* infinitos,
> Y el de los *zelos* es aquel que estimo
> Entre otros que los tengo por malditos.

Aun entre las cadenas y penalidades de su cautiverio en Argel, halló Cervantes un lenitivo y consuelo verdaderamente filosófico, ocupando su imaginacion en sublimes ideas póeticas, y escribiendo composiciones ya misticas ya profanas que consultaba con sus amigos. Tambien hay razones para presumir que compuso entonces algunas de sus comedias, especialmente las dos que andan impresas sobre el trato que se daba en Argel á los esclavos (de las cuales hablaremos mas adelante) y algunos de los *romances infinitos* de que hace mencion en el Viaje al Parnaso, para que se recitasen por los cautivos en los baños. Pero todos ó la mayor parte de estos ocios de su juventud, *y otras obras* (como decia él mismo) *que andan por ahi descarriadas, y quizá sin el nombre de su dueño*, se han extraviado y oscurecido entre la multitud de versos anónimos que se han conservado de aquellos tiempos. No han faltado con todo literatos que han creido descubrir en las antiguas colecciones de romances algunos de Cervantes. Duróle este furor poético lo que el ardor de la juventud, y ya fuese que la edad calmase estas pasiones y moderase esta aficion, ó que el juicio de los amigos y del público desengañase á Cervantes del corto mérito de sus versos, comparado con el de su prosa, lo cierto es que habiendo sido pródigo y ostentoso de ellos en su *Galatea* como novela amatoria y compuesta todavia en sus años juveniles, usó de mayor templanza y moderacion bajo este respecto en los demas escritos publicados posteriormente: porque si en el Quijote, en las *Novelas* y en el *Pérsiles* introdujo algunas poesias, fueron en menor número y mas castigadas y correctas que las anteriores. Esta circunspeccion que realza mucho el mérito de Cervantes, denota tambien que supo posponer su inclinacion al dictámen ageno, y adquirir un conocimiento mas seguro del mérito respectivo de su talento y de sus obras, no sin sacrificio y mortificacion del amor propio. Por esto en el Viaje al Parnaso decia con laudable ingenuidad,

> Yo que siempre trabajo y me desvelo
> Por parecer que tengo de poeta
> La gracia que no quiso darme el cielo

Confesion propia de su carácter franco, pero que no le privaba del discernimiento nesesario para graduar y conocer la fecundidad de su ingenio, calificando justamente la invencion como el requisito mas esencial de un poeta: así es que se consideraba acreedor á entrar en el número de los poetas dignos de ocupar un asiento distinguido en el Parnaso, y asi se lo representa á Apolo diciendo

> Yo soy aquel que en la invencion excede
> A muchos, y el que falta en esta parte
> Es fuerza que su fama falta quede.

Es indisputable este mèrito y esta originalidad de Cervantes; pero su fecunda y amena imaginacion en las obras prosaicas, prueban con evidencia cuan dificilmente se sujetaba á las trabas de la rima y de la versificacion, perdiendo en ello aquella libertad y desenfado que le hacen tan magnifico y admirable en sus pinturas y descripciones, tan natural, oportuno y gracioso en sus discursos y aun en sus coloquios rústicos y familiares. No de otro modo Milton, á quien miran los ingleses como á un poeta divino, era un mal escritor en prosa: naciendo de este mismo principio la opinion general que calificaba a Cervantes, como dijo D. Francisco Manuel de Melo, *de poeta tan infecundo cuanto de felicisimo prosista*.

Mas por una fatalidad inherente casi siempre á la humana naturaleza la poesía dramatica (para la cual se hallaba menos cualificado que para ningun otro género de literatura) era sin embargo la ocupacion favorita de Cervantes. Recien venido de Argel tuvo la satisfaccion de ver representadas en los teatros de la corte los *Tratos de Argel*, la *Numancia*, la *Batalla naval* y otros dramas que habia compuesto, en los cuales se atrevió segun dice a introducir algunas novedades que fueron bien recibidas, pero que es preciso examinemos ahora con imparcialidad. La escena española que hasta su tiempo solo habia visto por lo general composiciones de los mismos farsantes, escritas con sencillez y naturalidad, sin artificio ni interes y representadas sin aparato ni decoracion teatral, á manera de unas églogas, diálogos ó colóquios, como algunas se llamaron, levantó el vuelo en manos del M. Fernan Perez de Oliva, de Gerónimo Bermudez, y aun mas en las de Juan de la Cueva, Cristobal de Virués, Juan de Malara, y algun otro poeta recomendable. Cervantes cuya aficion á la poesia se manifestó, como ya dijimos, desde la infancia, y cuyos sucesos propios y originales sugerian tanta materia para interesar la curiosidad de los espectadores, ofreció al público sus comedias que fueron aplaudidas porque la novedad y aparato de los argumentos, y su estilo mas popular y conveniente que el de Cueva y Virués, debian captarle mas partidarios, principalmente cuando aquellos poetas no habiendo divulgado ni publicado aun sus obras, eran mas conocidos en Sevilla y Valencia donde residian que en Madrid.

Compuso entonces Cervantes de veinte á treinta comedias que se representaron en los teatros de Madrid antes de 1590. Las principales son los *Tratos de Argel*, la *Numancia*, *la gran Turquesca*, *la Batalla naval*, la *Jerusalen*, la *Amaranta ó la del Mayo*, el *Bosque amoroso*, *la única y la bizarra Arsinda*, pero de la que se manifestó mas satisfecho fué de una titulada *la Confusa* la cual, segun dice, pareció admirable en los teatros y podia tener lugar por buena entre las mejores de capa y espada que hasta entonces se habian representado. Estas producciones dramáticas de las que solo las dos primeras han llegado á imprimirse á fines del siglo pasado, fueron bien recibidas del público, y como él dice, *corrieron su carrera sin silbos, gritos, ni barahundas, y sin que se les ofreciese ofrenda de pepinos, ni de otra cosa arrojadiza*. Pero como despues abandonó el teatro y la pluma por algunos años, y entretanto se levantó Lope de Vega y otros varios poetas cómicos que perfeccionaron la poesia y en particular esta clase de representaciones, resultó que cuando Cervantes quiso tornar á su antigua ocupacion, se encontró muy atrasado en la carrera, y vió despreciadas sus obras por los mismos que anteriormente las habian celebrado y aplaudido. Esta fué la verdadera causa de su descrédito, como poeta, en los últimos años de su vida.

A principios del siglo XVII comenzaba á decaer la lengua castellana de aquella dignidad y elegancia que habia adquirido y conservado en el siglo anterior: y eran mucha parte para esta decadencia y corrupcion la infinita casta de poetas, que sin otro númen que su capricho, ni otro estudio que su destemplada imaginacion, profanaban el templo de las musas, anteponiendo las vanas sutilezas del ingenio á la nobleza y dignidad de las grandes pasiones, y el boato de unas metaforas extravagantes y de unas voces latinizadas y oscuras, á la elegancia y perspicuidad de nuestro bello idioma: contagio que cundió rapidamente aun entre los ingenios mas sublimes de aquella época, y halló en el vulgo un abrigo y aplauso tan general como extraordinario. Para oponer algun dique al torrente de tanto mal escribió Cervantes su *Viaje al Parnaso*, imitando al que habia publicado en Italia Cesar Caporali natural de Perusa, poeta parecido á él, no menos en su agudo y festivo ingenio, que en su triste y desdichada suerte. Alabó en esta obra á los poetas dignos de este nombre, dandoles el lugar eminente que merecian en nuestro Parnaso, y desterró de él a la muchedumbre de copleros corruptores de la noble poesia y del idioma castellano, de aquellos que hablaban unos latin y otros algarabía y eran *la idiotez y la arrogancia del mundo*, segun sus propias expresiones.

Carvantes se preció mucho de la invencion de este poema, que sin duda es mas ingeniosa y discreta que amena y agradable; pero el desahogo que dió á su corazon manifestando descubiertamente su extremada pobreza y necesidad, la calidad de sus méritos como soldado y como escritor, el abandono y olvido de sus antiguos amigos, la indiferencia y desatencion de los próceres sus Mecenas, y la pertinaz injusticia de su mala estella, le proporcionaron un desquite público é ingénuo, en que lució no menos la severidad y rectitud de su juicio, que la templanza y moderacion de su carácter.

A continuacion de esta otra que salió á luz en fines de 1614, publicó la *Adjunta al Parnaso*, diálogo en prosa, en que pintó con sumo donaire y desenfado el encuentro y conversacion que tuvo con un poeta novel que le traia una carta del Dios Apolo, incluyendole las ordenanzas y privilegios para los poetas españoles. El objeto de estos opúscu-

los parece el mismo que el del *Viaje al Parnaso*; pero se descubre mas determinadamente el de dar á conocer sus comedias así las antiguas como las que acababa de escribir, y publicar sus quejas con los comediantes, porque teniendo sus poetas paniaguados, no se las pedian ni compraban, sabiendo que aquellas habian sido representadas anteriormente con general aplauso, y que estas podian obtenerlo por su novedad, cuando no por su mérito, respecto á no ser aun conocidas del público. Este desden de los farsantes, y su interesada parcialidad, hirió tan tan vivamente el amor propio de Cervantes, que ya en este dialogo manifestó su intencion de dar á la estampa estas comedias, para que el público juzgase desapasionadamente de su mérito, y de la preocupacion é injusticia de los que las desacreditaban.

Para cumplir su promesa é instigado tambien de su pobreza, hubo de exponerse a nuevos desaires y desengaños, pues tratando de vender estas comedias al librero Juan de Villarroel, le manifestó este con ingenuidad que se las compraria desde luego á no haberle dicho un autor de titulo que *de su prosa se podia esperar mucho, pero que de su verso nada*. Mortificóle en extremo la respuesta por el afan que siempre tuvo de parecer poeta, y en medio de tal pesadumbre y desabrimiento, volvió a repasar sus comedias y entremeses, que no le parecieron tan malos que no mereciesen salir á la luz y censura pública. Con este objeto trató de nuevo con el librero Villarroel, con quien se concertó al fin, vendiendole el privilegio, que pagó razonablemente. De resultas de este convenio se publicaron en Setiembre de 1615, ocho comedias y otros tantos entremeses, con una bella dedicatoria al conde de Lemos, y un prólogo tan discreto como erudito é importante para la historia del teatro y de la comedia española. Los títulos de estas comedias son los siguientes; el *Gallardo Español*, la *Casa de los Zelos*, los *Baños de Argel*, el *Rufian dichoso*, la *Gran Sultana*, el *Laberinto de Amor*, la *Entretenida y Pedro de Urdemalas*. Los entremeses eran: *El juez de los divorcios*, el *Rufian viudo*, la *Eleccion de los Alcaldes de Daganzo, la Guarda cuidadosa*, el *Vizcaino fingido*, el *Retablo de las Maravillas*, la *Cueva de Salamanca*, el *Viejo zeloso*, y *los Habladores*.

El público miró con indiferencia estas obras, y los comediantes no las quisieron representar sin embargo de verlas publicadas. No era estraño que asi sucediese cuando ya Lope de Vega habia inundado el teatro con maravillosas composiciones, y otros muchos escritores muy apreciables é ingeniosos le ayudaban a sostener esta gran máquina con suma aceptacion y aplauso de las gentes. Bien lo conocia Cervantes y por lo mismo lo expuso con franqueza y sinceridad en su prólogo; y ya fuese que el dictamen de sus amigos, ó sus propios desengaños, le hicieron mirar á mejor luz sus composiciones, no se atrevió á encarecerlas contendandose con decir que ni eran desabridas ni descubiertamente necias.

(*Continuará*.)

MOVIMIENTO
DE LA
POBLACION.

¡Viva la Federacion!

INDIVIDUOS QUE SOLICITAN
PASAPORTE.
TERCERA PUBLICACION.
Dia 13.

D. Pedro Caypoles, 2 hijos, Rio Janeino
Mercedes Gonzalez, idem
Clemente Martinez R. Grande
Luis Cort, Gènova
José Maria, Aparicio, E-Rios
Martina Marquez, Rio Janeiro
Florentino Maestre, idem

SEGUNDA PUBLICACION
Dia 14.

D. Juan Maria S. Martin, Concordia
Ana Sobremante, 1 hija, Rio Janeiro
Carlos G. Gloede, idem
Leandro José Garcia, idem
José Antonio de Lima Guimareans, idem
Pedro José Herrera, con un carreton despachado por D. Manuel Alcorta, Santiago

PRIMERA PUBLICACION.
Dia 16.

D. Ignacio Espindola, Entre Rios
Manuel Gonzalez, Montevideo
Amaro Barbosa, idem
Juan Noraña, idem
Eustaquia Kendall, R. Janeiro
Juliana Moli de Aremas, 2 hijos, idem
Dolores Ferrer, Entre Rios
Benjamin de la Sierra y Rosende, Rio Janeiro

Despacho de Aduana

¡Viva la Federacion!

Dia 16.

a Dickson y Ca. Reconquista 20

2 cajones paños, 8 fardos bramantes, 2 id. lienzos, 10 id. zarazas, 2 id. nanquines, 3 id. cantones, 3 id. cocos.

a J. Galt Smith y Ca. Piedad 100

22 fardos lienzos, 2 cajones coletas, 1 id. irlandas, 1 fardo hilo de zapatero, 2 id. brines de hilo, 5 fardos bramantes, 2 cajones pañuelos, 2 id. zarazas, 2 id. panas, 5 id. cantones.

a Zimmermann, Frazier y Ca. Reconquista 69.

1 cajon lienzos blancos, 1 id. pañuelos de mano, 44 fardos lienzos, 15 juegos de tinetas, 10 cuñetes clavos, 17 docenas sillas de estrado, 20 sillones de amacar 91 cajones encurtidos y salsas, 2 cajas, 5 bultos cáñamo.

a Nicholson, Green y Ca. Representantes frente al 60.

1 cajon medias de algodon para hombre, 17 fardos papel para imprenta.

a Parlane, Macalister, y Ca Federacion 62.

1 cajon hilo de carretel, 2 id. hilo de ovillos, 2 id. nanquines blancos y obscuros, 4 id. zarazas, 2 fardos lienzos, 2 cajones zarazas, 1 cajon panas

a Hughes Hermanos, Victoria 15.

2 cajones brines de algodon, 2 id. pañuelos, 3 fardos género de algodon azul, 1 id. casimir, 10 fardos madras.

a R. y J. Carlisle y Ca., Piedad 100.

1 cajon género de lana asargado, 6 fardos lienzos, 8 cajones pañuelos á cuadros, 1 id. listados.

a Hodgson y Robinson, Federacion 34.

1 fardo bayetas de pelion granas, 2 id. id. id., 1 id. de medio pellon, 2 id. franelas mezclas, 1 id. de dos frisas.

a Tayleur y Ca. Maypú 45.

2 cajones zarazas, 1 id. brines, 2 fardos bayetas. 1 cajon pañuelos de seda, 3 cajones zarazas.

a Juan Best y Hermanos, Federacion 66.

4 cajones zarazas.

a Tomas Gowland y Ca. Reconquista 107.

2 fardos bayetas.

a Vizyra y Thimoteo, Universidad 126.

50 barricas azucar, 5 cajas id. 89, cuarterolas miel, 45 cajas de ticholos, 36 bolsas de café.

a J. B. Giaggio.

2 medias pipas vino carlon, 4 cuarterolas id., 4 id. vino de Malaga, 17 frasqueras de ginebra, 3 bolsas garbanzos, 3 barricas arroz, 5 cajoncitos té, 3 rollos de tabaco, 1 bolsa pimienta, 12 chaponas, 3 docenas y media gorros, 2 docenas corvatas de lana.

a Nelson Hartwig

22 barras fierro, 42 yunques, 11 cajones cerveza, 111 piedras de vuelta.

a Greenway, Gordon y Ca. Universidad 80.

35 cajones sillas asiento de esterilla.

a Zumaran y Treserra, Belg. 66.

22 pipas, 2 medias y 13 cuarterolas vino y aguardiente, 71 cajas de almendras, 4 seretes higos, 2 cuñetes aceitunas, 6 botijuelas aceite, 2 barricas pimenton.

a D. Manuel A. Ramos, Universidad 100.

231 medios tercios de yerba

a Plowes, Atkinson y Ca. Perú 79.

30 barricas cerveza.

á J. J. Klick, y Ca. Universidad 76.

9 fardos tablas de caoba, 37 tablones id., 100 tablas de pino.

a Su Pereyra y Meyrelles, Belgrano 103.

262 medios tercios de yerba, 103 barricas, azucar.

a D. José P. Carneiro, Maypu 47.

70 barricas miel de caña.

á D. Santos Dominguez, Maypú 24.

10 canasto loza.

MARITIMA.

¡Viva la Federacion!

ENTRADAS.

Galiota holandesa *Cuba*, de Montevideo el 14, a J. J. Klick y Ca.

Bergantin goleta brasilero *Pelicano*, de 133 toneladas, capitan Davis Carter, del Rio Janeiro el 30 del próximo pasado á Viera y Thimoteo, con 433 rollos tabaco, 100 bolsas arroz, 25 id. fariña, 76 fardos tabaco de hoja, 100 bolsas cacao, 40 canastos dulce, 108 cajas dulce, 14 cajas masacote, 1 cajon libros.

¡Viva la Federacion!

SALIDAS.

Goleta sarda *Luisa*, para Montevideo.

Bergantin goleta ingles *Rover*, para Londres.

¡Viva la Federacion!

HAN CERRADO REGISTRO.

Goleta sarda *Luisa*, Montevideo, por Don Domingo Manio—Cargadores. D. Carlos Galeano, 54 pares masas de carreta; D. Vicente Montero, 410 bolsas ceniza.

Bergantin español *Manuel*, Puertos del Mediterraneo, por D. C. Horne cargadores, Zumaran y Tresserra, 6,104 cueros vacunos.

Bergantin id., *Unico*, Havana, por D. Jaime Llavallol é hijos—los mismos, 3,250 quintales carne, 480 arrobas sebo derretido.

Bergantin bremense *Anna*, a Bremen, por D. C. Horne—cargadores, Bunge, Hutz y Ca, 7,633 cueros vacunos, 240 arrobas cerda, de retorno 1,014 cueros salados, 30 fanegas sal.

Bergantin ingles *D'arcy*, Liverpool, por Horne—Cargadores, D. Jacobo Parravicini, 60,000 caracuces y canillas; Hodgson y Robinson, 767 cueros vacunos, 700 arrobas sebo derretido; 158 fardos lana carnero, con 38 arrobas cada una, 1 id. cueros carnero, 20 docenas, 192 arrobas cerda, 120 quintales garras, 193 y media pipas sebo derretido con 38 arrobas cada una, 61 marquetas idem, idem, 10 arrobas cada una; Jaime Llavallol é hijos, 425 arrobas cerda; Zimmermann, Frazier y Ca., 35 surrones sebo derretido con 7 arrobas cada uno; D. E. M'Kinley, 332 cueros vacunos; Brownell, Stegmann, 1,498 cueros v2cunos; Hughes Hermans 976 cueros vacunos.

¡Viva la Federacion!

LLEVAN BALIJA.

Para la Havana—Bergantin español *Union*, hoy 17 a la 1.

Para Liverpool—Bergantin ingles *D'Arcy*, el 18 a las 4.

Para Bremen—Bergantin bremense *Anna*, hoy á las 11.

Avisos Nuevos.

FUNERAL.

The funeral of the late Mrs. OLIVER J. HAYES, will take place this afternoon. The body will be removed for interment in the Protestant Cemetery, from her late residence corner of Belgrano and Reconquista streets at half past 3 o'clock, when the attendance of the friends of the family is respectfully requested.

VOCABULARY
OR
Introduction to the Spanish language

A NEW EDITION OF THIS useful little work has just been published and is offered for sale at this Office.

Price—$24 per dozen
$2. 4rs. single copies.

¡Viva la Federacion.!

MEMORIA
SOBRE
Los Pesos y Medidas
De esta Provincia, y sus relaciones con las de otros paises.
—Compuesta por el SEÑOR DON FELIPE SENILLOSA. *por comision especial del Exmo. Sr. Gobernador y Capitan General, Nuestro Ilustre Restaurador de las Leyes.* D. JUAN MANUEL DE ROSAS.

SE ha publicado y continua vendiendose esta importante obra en la forma de cuaderno en cuarto menor en esta imprenta á 2 pesos ejemplar.

Hallarán en esta *Memoria* los especuladores y mercaderes de todas clases el conocimiento exacto de las cantidades que reciprocamente se cambian ó permutan; conocimiento sin el cual no puede haber ninguna transacion mercantil bien calculada, y que debe considerarse como la primera base de todas las operaciones de igual naturaleza. Juntamente con la *Memoria*, se han publicado las comunicaciones oficiales y decretos relativos al arreglo y perfecta determinacion de nuestro contraste, y un Apéndice escrito por él mismo autor en que se dan todos los conocimientos necesarios para la construccion y conservacion de las medidas originales. Por ellos, en cualquier punto de la Campaña, en las Provincia, ó en paises extranjeros, pueden construirse nuestras medidas, sin necesidad de tener los originales á la vista.

Zapatos Ingleses.

EN la esquina frente á las casas de Puirredon, calle de la Piedad No. 35 y Paz No 25, se ha recibido un surtido de zapatos ingleses para hombre de lo mejor que hasta ahora ha venido al pais, tanto en su calidad como en sus ormas, de tres costuras, de oreja ancha y de oreja angosta que se ofrece á precios muy cómodos, como tambien otras clases de calzado del pais que hay en la misma casa.

a17 15c.

Se vende

UNA quinta inmediato al Mercado del Oeste y cerca de los corrales de dicho mercado, propia por su situacion para barraca, saladero o cualesquiera otro establecimiento: se compone la expresada quinta de edificio antiguo, horno de ladrillo y cuatro cuadras de terreno todo bajo cercos, se vendera el edificio ya sea con todo el terreno ó con la mitad de él; se puede recibir en pago ganado para saladero. El que se interese por ella ocurra calle de la Federacion No. 300 que encontrará con quien tratar.

a17 3p.

¡Viva la Federacion!

Aviso del Consulado.

POR disposicion de los Señores del Tribunal de Comercio se hace saber al público y especialmente al comercio, que se ha otorgado con fecha 5 del corriente, carta de pago finiquito y chancelacion por los espresados Señores á favor de D. Pedro Long, quien habiendo sido concursado en el año de 1831, hizo cesion de sus bienes y con ella se dieron por satisfechos sus acreedores, quedando desde entonces el deudor comun libre y exonerado de sus compromisos con respecto a los créditos que habia contraido hasta aquella época. Y en virtud de reciente solicitud del espresado Long, se le ha declarado en estado de poder tratar y contratar con toda clase de personas y en todos los negocios que quiera y tenga por conveniente.—Buenos Aires, Agosto 12 de 1841

Faustino Ortiz de Oroño,
Escribano del Consulado.

a17 3p.

Aviso.

HAY en venta por redondear un negocio, como de 500 á 600 carretadas de leña de tala, grande, cortada y lista para entregar en la orilla del rio Viola donde barcos pueden cargar con la mayor facilidad. Por mas particulares ocúrrase á la calle de Tacuarí No. 77.

a17 3p.

Botones perdidos.

QUIEN hubiese encontrado un par de botones de topacios morados engarzados en oro que se perdieron el Domingo 15 del corriente, podra entregarlos en la calle de la Catedral núm. 29 donde será gratificado.

a17 3p.

¡Viva la Federacion!

Aviso
DE LA
CONTADURIA GENERAL

DE órden Superior se admiten propuestas para la venta al barrer y por pesadas de diez mil y mas cueros que existen en los almacenes de la Fortaleza.

Se recibirán propuestas en la Contaduria hasta fin del corriente mes de Agosto.

¡Viva la Federacion!

Se ofrece

AL servicio un mozo honrado que sabe leer, escribir y regularmente contar, de un almacen ó cualquiera otro trabajo que no sea demasiado esforzado, por ser algo sentido del pecho: el que lo necesite ocurra á la tienda número 26 calle de Representantes.

a17 3p.

¡Viva la Federacion!

Interesante.

A las personas que quieran aprender el idioma Ingles con facilidad y sin maestro.

ES bien sabido cuan dificil es el adquirir un idioma estraño, por principios; y esta misma dificultad es la que muchas veces arredra á las personas que teniendo el deseo de aprender no se animan á emprender tan dificil tarea. Mas, es igualmente cierto que el poseer lo suficiente de un idioma estraño para poderse hacer entender y sostener de ese modo una conversacion, es, no tan solo agradable para el que se halla en este caso, sino muy útil é importante. Esta adquisicion esta al alcance de todos con muy poco trabajo y menos gastos; pues con 5 pesos moneda corriente se puede proporcionar una obrita que en muy pocos dias de alguna aplicacion le pondrá en estado de conversar en Ingles, y luego con la practica se irá perfeccionando.

Esta obrita se intitula "VOCABULARIO" ó sea "INTRODUCCION á la CONVERSACION INGLESA" y se halla de venta en el despacho de la Gaceta Mercantil

tf.

¡Viva la Federacion!

Aviso importante
A LAS
Familias.

LA escasez de servicio en el dia, obliga á muchas personas no acostumbradas á hacerse cargo del manejo de la casa, á hacer las veces de ama de llaves, mucama y muchas ocasiones, hasta de cocinera. Estas tareas, sobre todo la última bastante arduas para las personas acostumbradas á ellas, ponen á menudo las que no lo estan, en gran des conflictos, ya por las fatigas de la ocupacion, y ya por ignorar el modo de desempeñarlas.

En estas circunstancias, el mejor auxilio á que pueden ocurrir, es EL MANUAL DE LA CRIADA ECONOMICA y de las MADRES DE FAMILIA, obrita que enseña todo cuanto debe saberse respecto al manejo de una casa y enseña igualmente á sazonar mas de 400 manjares distintos.

Se halla de venta en el despacho de la Gaceta Mercantil—Precio 10 pesos.

tf.

Tinteros de corcho

LOS mas cómodos, económicos y baratos que hay se hallan, asi como de muchos otras clases, en la libreria de la Independencia, calle de Representantes núm. 60.

j6—tts

REMATES.

¡Viva la Federacion!

POR TOMAS GOWLAND Y CA.

DE ARTICULOS DE ALMACEN.
Reconquista No 107.

El Viernes 20 del corriente á las 11 en punto se rematarán indipensablemente á la mejor postura los siguientes articulos para almacen.

Yerba paraguaya superior recien desembarcada, tabaco paraguayo id. id. id., id. correntino, sardinas frescas en bocois, coñac frances en cajones y otros artículos.

AVISOS.

¡Viva la Federacion!

Repartidor

SE necesita uno en la Imprenta de la GACETA.

¡Viva la Federacion!

LAS fincas de la testamentaria de la finada Sra. Dña. Cipriana Viaña de Borneo estan en venta, se darán por un tercio de su tasacion: los que quieran verlas é imponerse de su solida construccion podrán hacerlo de 12 á 2 de la tarde, calle de las Piedras núm. 199; para tratar de la venta con los interesados, á la misma hora, calle de Tacuari frente al núm. 95.

a12—3p.

Hallazgo.

EN la noche del Domingo, á eso de las 12 un sereno ha encontrado una cartera con un recibo y otros papeles de interes, y una llave de escritorio y una pequeña cantidad de dinero corriente. Su dueño puede ocurrir á la calle de Cangallo No. 239.

a13—3*

¡Viva la Federacion!

Ojo.
AVISO AL PUBLICO.

SE ofrece una ama de leche jóven de edad de 18 años. El que la necesite puede ocurrir á la calle del Restaurador No. 302 y hallarà con quien tratar.

a12 3p.

Se alquila

UNA casa con siete habitaciones en el mejor estado en la calle de Chile N. 178 toda de azotea, con comunicaciones á un corralon grande propio para una fabrica ú otro destino. En la calle de Belgrano N. 193 daran razon.

a13—3c

Aviso.

SE vende un terreno sito en en la calle de Suipacha, de la plaza del Temple media cuadra para el Socorro, sobre la izquierda, dicho: terreno está cercado de pared y tiene principios de albañileria, y carpinteria para edificar: quien se interese por él, ocurra á la calle de Tucuman núm. 182 donde vive su dueña.

a14—3p.

Aviso

Interesante al que desee ganar dinero.

SE vende una casa en la calle de la Piedad de San Miguel cuatro y media cuadras para el campo con regular comodidad para una corta familia; toda nueva y de azotea, con un cuarto a la calle como para almacen, pues hace mucho negocio al presente: hay en el mismo cuarto un puesto de pan que vende 80 pesos y á veces ciento veinte, y no se hace mucho mas porque á la dueña no le es posible surtirlo, pero el barrio es muy aparente para negocio: esta venta de pan le puede probar la dueña al que la tome para negocio, y se vende en la cantidad de 25 mil pesos moneda corriente: el que se interese en ella y quiera verla, queda la casa o el puesto frente al núm. 490: alli mismo encontrarán con quien tratar.

a14—3p

(Pasageros Solamente.)

Para el Havre.

SALDRA del 20 al 25 de Agosto, la muy hermosa y velera barca francesa *Napoleon* su Capitan Rabardy. Las personas que gusten ir de pasage, tendrán á bordo las mejores comodidades y un trato excelente. Para tratar ocúrrase á su Capitan calle de la Piedad, sastreria de Mr. Hardoise, ó á sus consignatarios—

Hermann Dufourg y Ca.

Restaurador Rosas 124.

FOR

LONDON

The very fine A. I. British Brig MARY HALKET.

C. P. L. Foggo, master,

171 tons burthen.

THIS vessel having a large portion of her cargo engaged, will meet with quick despatch, and, having been built purposely for the fruit trade, is known to be a very fast sailer. For freight or passage, & further particulars, apply to the consignees, Messrs. Henry & G. Dowse, No. 32 calle de Chacabuco. j12—1mp

---

FOR

Liverpool.

The fine Liverpool built A 1 barque

Alice Brooks,

212 *tons register.*

Capt. Jonathan Jackson.

Has a considerable portion of her cargo engaged, and will have early dispatch. Apply to the consignees

Parlane, Macalister y Ca.

j23 calle de Federacion 62.

PARA

MARSELLA Y CETTE

EL MUY VELERO, FORRADO Y CLAVADO EN COBRE, DE PRIMERA CLASE

BERGANTIN FRANCES

FELICITE

del porte de 130 toneladas

Su capitan ***D. Benjamin David.***

Tiene contratada las 3 cuartas partes de su cargamento y será despachado con mucha brevedad, pues está en la actualidad recibiendo carga abordo. Los que gusten cargar en él. ó ir de pasage, siendo sus comodidades muy buenas, y garantiendoseles un excelente trato, podrán ocurrir á sus consignatarios Saenz de Zumarán y Tresserra ó á

Carlos R. Horne

Corredor Maritimo de Núm.
En la calle de la Paz no. 51.

Saldrá á mediados del entrante mes de Julio con destino á los puertos de—

Marsella y Génova,

La muy velera, forrada y clavada en cobre polacra sarda

NARCISO,

Capitan—*José Pietra Nera,*

del porte de 186 toneladas.

ADMITE pasageros y y como una tercera parte de carga. Para tratar, ocúrrase á casa de sus consignatario—

Jacinto Caprile.

calle de la Paz No. 58 y 60.
j17 tfs.

¡*Viva la Federacion!*

PARA

EL HAVRE DE GRACIA.

LA MUY VELERA, ACREDITADA, Y DE PRIMERA CLASE, FORRADA Y CLAVADA EN COBRE

BARCA FRANCESA

JEUNE RAYMOND,

de 181 toneladas,

Su capitan—***Bourdieu***

Admite aun alguna carga á flete, y tiene comodidades superiores para pasageros, se asegura el mejor trato posible.—

Para tratar de flete ó pasage, veanse con el capitan Bourdieu: con sus consignatarios los Sres. Hardoy, Cabirau y Ca. ó con

Carlos R. Horne

Corredor Maritimo de No.
calle de la Psz No. 57.

a9—

Para el Havre.

POR contrato saldrá del 20 al 25 de Agosto próximo, el hermoso y nuevo bergantin frances clavado y forrado en cobre el *Massena* de 200 toneladas capitan *Pelelies*: admite todavia una pequeña parte de su cargamento, siendo como de mil á mil quinientos cueros secos ó el equivalente, y tambien pasageros, á los que se reserva un excelente trato.

Para tratar ocúrrase á sus consignatarios—

PORTAL HERMANOS.

Calle del Perú No. 45.

j15—15c

FOR

Liverpool.

The very fast sailing A 1, British built brig

James Ray,

223 tons register,

Alexander Rorison, Master.

Is now receiving cargo on board, and having the greater part thereof engaged will meet with quick despatch. For terms of freight or passage, (her accommodations being very comfortable) apply to the consignees

Rennie, Macfarlane & Co.

or to C. R. HORNE,

Licensed Ship Broker.

j12 No. 51 calle de la Paz.

FOR

LONDON

WILL HAVE IMMEDIATE DESPACH

THE VERY SUPERIOR FASTSAILING A. I. BRITISH BUILT BRIG

"*EMMA GRAHAM*"

204 tons register

Capt ***James Ferguson***

Has engaged & going on board, the greater part of her cargo; and will take the remainder on very reasonable terms.

The E. G. has very superior accomodations for passengers.

For terms of freight or passage, apply to the consignees, Mess. Dowdall & Lewis

or to—

Charles R. Horne

Licensed ship broker
No. 51 calle do la Paz.

FOR

Liverpool.

The very fast sailing clipper built A. 1 British brig

PLUMSTEAD,

193 tons per register,

Cotton Symonds, Master.

Will have good dispatch, and has still room for a part of her cargo on freight; and can accommodate passengers in a comfortable manner. For terms of freight or passage apply to the consignees

BARBER & ORR,

or to

CHARLES R. HORNE,
Ship Broker,

aug. 11. No. 51 calle de la Paz

PARA

Valparaiso.

con escala en Malvinas.

La muy velera forrada y clavada en cobre A 1 barca inglesa

VITULA,

de 295 toneladas,

su capitan D. Jorge Fielding.

Saldrá para el destino arriba mencionado dentro de diez á quince dias de la fecha, y admite carga y pasageros, advirtiendo á los que quieran ir de pasage, que dicho buque tiene *comodidades muy superiores* y que se les asegura el *mejor trato.*

Para tratar de flete ó pasage veanse con sus consignatarios

PARLANE, MACALISTER y Ca.

ó con

C. R. HORNE,

Corredor Maritimo de No.

ag.11. calle de la Paz, No. 51.

Se Fleta,

Para cualquier puerto del Brasil.

El muy velero, de primera clase, forrado y clavado en cobre, y acreditado bergantin brasilero

ORESTES,

de 220 toneladas,

su capitan D. Benito Lopez.

Estará espédito para recibir carga en toda la presente semana y en caso de no proporcionarsele un fletamento con brevedad, seguirá viage al puerto de

Paranagoa,

admitiendo la carga que haya para aquel destino, asi como pasageros, para los que tiene el buque buenas comodidades y podrán contar con ser bien tratados. Veanse con su consignatario

JUAN B. SORIANO,

ó con

CARLOS R. HORNE,
Corredor Maritimo de No.

ag. 11. calle de la Paz, No. 51.

NUECES

FRESCAS de esta cosecha, ticholos en cajas, miel de caña, aguardiente para quemar, felpudos de esparto, esteras de paja valencianas, chocolate de la Coruña, tinajas de todos tamaños y avellanas &c. &c.

De San Juan media cuadra para el rio. a14—3p

Saldrá á mediados del entrante mes con destino á

GENOVA

La velera polacra sarda

Carlos Alberto,

Clavada y forrada en cobre,

del porte de 108 toneladas.

Capitan—***Juan Bautista Antola.***

ADMITE carga y pasageros para lo que tiene buenas comodidades. Para tratar ocúrrase á casa de su consignatario—

Jacinto Caprile.

Calle de la Paz No. 58
j17 tfs.

Coals.

FOR sale afloat and on shore deliverable at the houses of the purchasers, at most moderate rates. Apply to

NICHOLSON, GREEN & Co.

j10 opposite No. 60 Representantes.

¡ *Viva la Federacion !*

Artículos varios

Que se encuentran en la Libreria de la Independencia calle de Representantes número 60.

A SABER :—

Agua de colonia primera calidad.

Betun ingles legítimo.

Lápices de Comti No. 2 y 3 negros y bistre.

Id. id. colorados.

Id. id. blancos.

Id. id. palo de muchas clases.

Cajas de pinturas finas.

Id. id. mas ordinarias.

Tinteros de platina de mucho gusto.

Id. de bronce.

Id. de cristal y de corcho.

Tinta negra superior y violeta.

Plumas de Castilla cortadas y sin cortar.

Id. de acero de varias clases.

Id. de plata con su correspondiente cabo de plata.

Porta-plumas de mármol y bronce.

Dameros, ajedreses, valeros y dados.

Pinceles y marfiles para miniatura.

Papel de dibujo muy fino y regular.

Id. para cartas blanco y azulado.

Id. id. superfino dorado.

Id. de oficio superior.

Id. secante y para tapas de libros y cuadernos,

Libros en blanco y cuadernos de todas menas jaspeados,

Obleas finas coloradas, surtidas de colores ó de un color.

Lacre fino colorado, negro y otros colores,

Arenilla negra, rosada, amarilla y morada,

Estuches de matemática, y reglas caladas, chatas, cuadradas y redondas,

Cuchillos y plegadores de marfil, hueso y box,

Cepillos de ropa, para uñas y sombreros,

Limas para uñas y callos.

Lapiceras de cobre y platina, para dibujantes,

Id. para cartera y lapicitos para ellas,

Vades ó carteras grandes para dibujantes,

Carteras finas surtidas y regulares,

Esfuminos, fusines y tinta de la China,

Polvos para tinta colorada,

Cebas fulminantes de primera calidad,

Luciféros de palo y de cera superiores,

Rapé frances de primera calidad y regular,

Polvillo sevillano, colorado y negrito,

Bastones de mucho gusto de laurel y botin de la India,

Targetas blancas y de colores, lisas y estampadas,

Surtido hermoso de tiras de papel dorado y estampado.

Nabajas de afeitar y pinceles de barba finos,

Corta-plumas de golpe,

Una escopeta fulminante de dos tiros,

Papel de lija para limpiar armas, cuchillos y toda cosa de fierro ó acero,

Paraguas de seda superiores, grandes, medianos y chicos,

Cajas para rapé de carton, box y otras,

Un lindo fuelle para chimenea,

¡Viva la Federacion!

Plana mayor activa é inactiva y de los Andes,

PAGO DE JULIO DE 1841.

LOS Sres. dependientes de dichas, desde hoy 11 del corriente pueden ocurrir para ser satisfechos á la calle de Cuyo núm. 227 á las 10 de la mañana. **ROJO.**

ATENCION

AL

Constante,

UNICO Y VERDADERO

BARATILLO.

DE LA

Calle de la Victoria

Núm. 136.

CHALISES de lana recien recibidos fondos claros muy ricos,

Lienzo asargado americano mui doble á 20 reales,

Pañuelos de algodon fleco de lana de colores finos á 12 y 13 pesos,

Idem de cambray de algodon bordados para el cuello 5 ps.

Corbatines de raso y otras clases muy finos 15 y 20 ps.

Pañuelos colchados de algodon grandes muy finos,

Bayetas de medio pellon muy finas á 24 pesos,

Idem de dos frisas muy dobles á 11 pesos,

Idem de colores á 9 y 10 pesos,

Capas muy ricas de merino y de seda del mejor gusto recien venidas de Paris, á 1,600 y 1,800 pesos,

Pañuelos de merino franceses guardas de raso para contravelos de mucho gusto á 25 ps,

Tibets de algodon fondo negro pintas de mucho gusto á 25 pesos el corte,

Pañuelos de seda para el cuello de nuevo gusto á 9 y 10 pesos,

Cotines de algodon de colores finos á 18 reales,

Estambres para chalecos de mucho gusto á 20 pesos vara,

Ruanes de algodon muy dobles á 2 pesos y 18 reales.

Lienzo tabla de muy fino doble á 19 reales.

Pañuelos de merino guarda de raso de reboso á 46 pesos.

Cambray de yerbas de mucho gusto de colores, el corte de vestido á 80 pesos,

Cortes de vestido de chalí de algodon de mucho gusto con muy pequeña adicion á 15 ps.,

Cortes de vestido de chalí de algodon de nuevo gusto á 20 y 25 pesos,

Franelas superiores pura lana y mezclas de todos colores,

Bramantes finos á 12 reales,

Nanquines muy dobles á 2 ps.

Paño fino del mejor que hay en el pais, azul, adelaida y negro á 110 pesos,

Paños finos azul y de colores á 35 y 40 pesos,

Idem de dos varas de ancho como para ponchos á 38 ps.,

Cocos pintados del mejor gusto á 20 y 25 pesos el corte,

Medias de seda de patente de la mejor clase á 25 pesos,

Pañuelos de crespon del cuello bonitos á 10 pesos,

Coletas plomos finas á 2 pesos,

Lienzos de muy buena calidad á 10, 11 y 12 reales,

Idem finos muy blancos á 13 y 14 reales,

Trué de algodon fino á 18 y 20 reales,

Merinos de algodon de colores mui finos á 3 pesos,

Brines plomos puro hilo muy finos á 7 pesos,

Trué de hilo plomo muy fino á 4 pesos,

Brines alemanes plomos muy finos á 8 pesos,

Idem de colores rayados de última moda á 12 pesos,

Pañuelos listados á cuadros á 20 reales y 3 pesos,

Idem pintados de algodon colores firmes á 3 pesos,

Gacillas de algodon de colores á 30 pesos el corte,

Paños finos de primera á 75 ps.

Hilo de carretel de patente superior á 6 reales,

Cambray blancos de cuadros muy finos el corte á 30 pesos,

Pañuelos de reboso asargados de mucho gusto á 15 y 16 pesos,

Cotonias finas para chaleco á 5 pesos,

Zarazas americanas anchas á 2 pesos vara,

Casimires muy dobles á 13 ps,

Medias de algodon blancas á 20 reales y 3 pesos,

Idem de patente para hombre de algodon á 7 pesos,

Rasos de Italia para vestido del mejor gusto,

Rasos y pequines floreados de colores de gusto,

Irlandas de hilo de varias clases muy finas,

Cotines muy dobles,

Pañuelos de seda para el cuello de señora de mucho gusto,

Cambray de yerbas muy fino,

Muselinas bordadas de guarnicion superiores,

Cortes de vestido de seda de nuevo gusto,

Apolinas de seda del gusto mas moderno el corte de vestido 150 y 170 pesos,

Pañuelos chillones de lana de rebozo muy dobles á 20 ps.,

Paños finos de colores, á 30 y 32 pesos,

Chalises de lana del mejor gusto, á 45 pesos el corte,

Pañuelos de conejo finos de 2 varas á 40 pesos,

Id., id., id. de una y media varas á 25 pesos,

Id., id. id. de una y cuarta varas á 18 pesos,

Manchesterinas de lana del gusto mas moderno á 80 pesos, el corte de vestido,

Pañuelos de merino bordados de rebozo fleco de felpa de nuevo gusto á 34 y 38 pesos,

Terciopelo negro muy fino á 70 pesos,

Medias de cuchilla muy finas para señora á 5 pesos,

Casimires de vicuña afelpadas de mucho gusto y los primeros que vienen al pais,

Pañuelos merinos bordados de realce de los mejores que vienen al pais,

Cuello de terciopelo para señoras,

Pañuelos colchados de seda del mejor gusto y calidad,

Idem del tibet de los gustos mas modernos,

Zarazas de colgadura y colcha de mucho gusto,

Y una porcion de articulos mas que se darán á precios equitativos.

ATENCION

AL

GRANDE Y UNICO BARATILLO

CALLE DE

REPRESENTANTES

N. 80.

Esquina del Mercado frente al Colejio.

Casimires pura lana muy dobles á 15 pesos.

Arpillera ancha de buena calidad á 2 pesos.

Zarazas oscuras, finas, á 25 pesos el corte.

Id. id. id. á 30 id. id.

Bramantes finos á 14 rs. y á pesos.

Id. muy bnenos á 20 reales.

Lienzos á 12, 14 rs. y 2 pesos.

Medias de algodon negras á 5 pesos.

Medias medias para hombre á 20 reales.

Platilla de algodon mezcla á 16 reales.

Platilla de algodon rosada á 4 pesos.

Pañuelos de seda de la India á 15pesos.

Alemanisco de hilo para toallas á 20 reales.

Medias blancas rayadas para hombre á 6 pesos.

Lienzo de tabla del mejor á 20 reales.

Listados azules, ancho, á 2 pesos vara.

Lienzo asargado americano á 22 reales.

Cotines de algodon, buenos, á 20 reales vara.

Alemaniscos de hilo rica calidad de dos varas de ancho.

Lienzos de dos varas de ancho á 5 pesos.

Pequines de algodon de rica calidad y colores bonitos.

Saras para colcha de muy bonito gusto recien introducidas

Zaraza de luto de pinta chica á 25 pesos el corte.

Pañuelos escoceses á 20 reales y 3 pesos.

Pañuelos colchados de seda á 55 pesos.

Coco negre bueno á 2 pesos vara.

Coleta negra superior á 3 pesos vara.

Medias de algodon para niños á 3 pesos.

Cantones oscuros á 5 pesos vara. LANAS.

Cortos de vestidos de chalí del mejor gusto á 40 ps. el corte

Paños prueba de agua.

Paños de Sedan.

Paños imperiales.

Paños para ponchos de 2 varas de ancho á 40 pesos.

Casimires de medio color á 28 pesos vara.

Pañuelos de merino de muy bonito gusto y última moda.

Casinetas para ropa de niños á 15 pesos.

Medias blancas de algodon finas á 5 pesos.

Medias de id. id. superiores á 6 pesos.

Franela blanca y caña de muy rica calidad á 6 ps.

Pañuelos colchados de 5 cuartas para niños de muy bonito gusto

Pañuelos del Tibet recien introducidos de muy bonito gusto.

Merinos franceses de rica calidad y colores muy bonitos.

Merinos ingleses superior calidad y colores muy bonitos.

Pañuelos del Tibet de 5 cuartas para niños de muy bonito gusto.

Colchas de algodon de muy rica calidad de 10, 11 y 12 cuartas.

Bretañas de Francia muy rica calidad á 70 pesos.

Piezas de hirlandas de puro hilo muy rica calidad.

Idem, idem por vara diferentes calidades.

Tules bordados y lisos de diferentes anchos.

Pañuelos de punto muy rica calidad.

Idem pañueletas de idem, id.

Pañuelos de seda para el cuello con fleco muy bonito gusto.

Cotones de rica calidad y de mucho gusto

Pañuelos blancos de cambray de algodon con guarda bordada.

Camisetas punto de lana.

Coletas de hilo rosadas.

Brines para cortinas muy fuertes.

Pañuelos de medio reboso escoceses á 8 pesos.

Coleta plomo muy buena calidad á 2 pesos.

Y otros muchos artículos que se venderán indispensablemente muy baratos.

Géneros de seda para chaleco muy bonito gusto.

Cuello de cambray bordados muy bonitos.

Medias de patente de muy rica calidad á 25 pesos.

Pañuelos de cambray de hilo muy finos.

Calzoncillos de punto de pura lana.

¡ *Viva la Federacion*

Salsa de tomate.

A las personas de buen gusto, á los capitanes de buque, á los almacenes de habasto y casas de fonda. Se vende por docenas ó cientos de botellas. la superio SALSA DE TOMATE hecha con todos los ingredientes que pueden apetecerse al mejor gusto de esta composicion, siendo su precio el mas equitativo. Las personas que quieran surtirse de un renglon tan apetecible, pueden ocurrir á la calle de Suipacha No. 241 que encontrarán con quien tratar. j13tfc.

Carbon de Piedra

HAY de venta abordo y en tierra, y se entregará en las casas de los compradores á precios equitativos. Ocurrase a la casa de

NICHOLSON, GREEN Y CA.

10 frente al No. 60 Representantes

Semilla

DE ALFALFA CREOLLA Y FRESCA.

PARA vender en la Quinta de D. Andres Thorndike La muestra se puede ver en el almacen de los Srs. Fleming y Ca., calle del 25 de Mayo haciendo esquina con Cangallo precio $ 100 la arroba. m12 tfc

---

A los Fabricantes

DE

Coches y Carros.

HAY á venta una pocas duelas de roble gruesas; ocurrase al remate de Tomas Gowland y Ca., Calle de la Reconquista No. 107. j22—

HOMENAGE DE GRATITUD.

Soy un hombre español de edad de 65 años, mi fortuna siempre escasa; he vivido en indigencia hacen 5 ó mas años que perdí la vista del todo por haberme afectado cataratas en ellos: en mi deplorable situacion, llegó á esta el Dr. Makena, supe que en la parte oculista se distinguia, le hice presente mi situacion, me reconoció el estado de mis ojos y al instante me dijo que la catarata del ojo izquierdo se podia destruir, me sometí á operacion y al régimen que me impuso, y antes de dos meses quedé curado y la vista del espresado ojo me auxilia perfectamente; su filantropia, su buen exito y socorros que me hizo me ponen en la obligacion de manifestarle mi gratitud de un modo público: ya que no puedo retribuirle como lo merece sus muchos beneficios, á lo menos que yo le corresponda con la manifestacion de hacer ver su suficiencia y caridad con los indigentes—

a7—3p *Juan Galves.*

Cigarros Habanos.

DE superior calidad, recien introducidos, hay de venta una pequeña cantidad, en el almacen calle de la Federacion número 47. j24—30c

---

¡Viva la Federacion!

SE vende un almacen en la calle del Parque No. 134. El que se interese puede ocurrir á dicha casa que hallara con quien tratar. a10 6p.

Editor Responsable

SANTIAGO KIERNAN.